



# Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass KLUDI Armaturen entsprechend der anerkannten Regeln der Technik entwickelt und gefertigt werden. Die Forderungen, die in der deutschen Trinkwasserverordnung § 17 Abschnitt 1 (Trinkwv 2001, gültige Verordnungen zu Änderungen eingeschlossen) festgelegt sind, werden erfüllt. Der Nachweis wird durch die Prüfberichte anerkannter Zertifizierungsstellen (TÜV, DVGW, SVGW, KIWA...) erbracht.

Ferner wird die Fertigung der Armaturen durch regelmäßige Audits unabhängiger Zertifizierer überwacht. KLUDI Armaturen sind bei bestimmungsmäßigem Gebrauch in Trinkwasseranlagen unbedenklich einsetzbar.

Anerkannte Regeln der Technik sind (soweit jeweils zutreffend):

## **DIN 1988, DIN EN 806**

Technische Regeln für Trinkwasserinstallationen (TRWI)

## **DIN 50930-6**

Korrosion metallischer Werkstoffe im Innern von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer -Teil 6: Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit

## **DIN EN 200**

Sanitärarmaturen

## **DIN EN 817**

mechanisch einstellbare Mischer (Einhandmischer)

## **DIN EN 1111**

thermostatische Mischer

## **DIN EN 1717**

Schutz des Trinkwassers vor Verunreinigungen in Trinkwasser-Installationen und allgemeine Anforderungen an Sicherheitseinrichtungen zur Verhütung von Trinkwasserverunreinigungen durch Rückfließen

## **DIN EN ISO 3822**

Prüfung des Geräuschverhaltens von Armaturen

Kunststoff - Trinkwasserempfehlungen (KTW) des Bundesgesundheitsamtes

Arbeitsblätter des DVGW (Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches) für den Bau und Betrieb von Sicherheitseinrichtungen zum Schutze des Trinkwassers und andere

Menden, 01.02.2018

Franz Oesterberg  
Qualitätsmanagement

## Prohlášení o shodě

Prohlašujeme tímto, že baterie KLUDI jsou vyvinuty a zhotoveny podle uznávaných technických předpisů. Byly splněny požadavky stanovené německou vyhláškou o pitné vodě § 17, odst. 1 (Trink-wV 2001, včetně platných vyhlášek ke změnám). Splnění bylo prokázáno zkušebními protokoly uznávaných certifikačních míst (TÜV, DVGW, SVGW, KIWA...).

Výroba baterií je dále kontrolována pravidelnými audity nezávislých certifikačních firem. Baterie KLUDI jsou spolehlivě použitelné při řádném užití v zařízeních na pitnou vodu.

Uznávanými technickými pravidly jsou (pokud se v tomto případě hodí):

### DIN 1988, DIN EN 806

Technická pravidla pro instalace na pitnou vodu (TRWI)

### DIN 50930-6

Koroze kovových materiálů uvnitř trubkových vedení, nádrží a přístrojů při zatížením korozí vodou - část 6: Ovlivnění kvality pitné vody

### DIN EN 200

Sanitární baterie

### DIN EN 817

Mechanicky nastavitelné pákové baterie

### DIN EN 1111

Termostatické baterie

### DIN EN 1717

Ochrana pitné vody před znečištěním v instalacích na pitnou vodu a všeobecné požadavky na bezpečnostní zařízení k zamezení znečištění pitné vody zpětným tokem

### DIN EN ISO 3822

Kontrola hlučnosti baterie

Doporučení pro umělé hmoty a pitnou vodu (KTW) Spolkového zdravotního úřadu

Pracovní listy DVGW (Německého svazu plynárenských a vodárenských oborů) pro konstrukci a provoz bezpečnostních zařízení na ochranu pitné vody aj.

Menden, 01.02.2018



Franz Oesterberg  
Management kvality



Jako tlumočnick z jazyka německého jmenovaný Rozhodnutím Krajského soudu v Brně ze dne 27.11.2000 čj. Spr. 1333/2000 stvrzuji, že tento překlad souhlasí doslovně s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. č. 3609 tlumočnického deníku.

Als beeideter Dolmetscher für die deutsche Sprache, ernannt durch das Kreisgericht in Brünn vom 27.11.2001 unter Nr. 1333/2000 bestätige ich, dass die Übersetzung wörtlich mit dem Text des beigefügten Dokumentes übereinstimmt.

Diese Übersetzung ist unter der Nr. 3609 des Dolmetschbuches eingetragen.

Znojmo 10.2.2014

  
